

**ORION®**

## **ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ**

---

**Кавоварка**

**УКРАЇНСЬКА    UA**

**Модель: OR-CM03**



## **Шановні покупці!**

### **Дуже ВДЯЧНІ Вам за купівлю кавоварки ORION!**

Ми щиро віримо в те, що протягом багатьох років Ви будете отримувати щире задоволення від функцій і можливостей цього виробу!

Перед експлуатацією, будь-ласка, уважно прочитайте дану інструкцію, яка у простій та зрозумілій формі містить опис і пояснення всіх функцій і збережіть її на майбутнє.

## **ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ**

---

Під час користування електричними приладами необхідно дотримуватися основних заходів безпеки, особливо, якщо поруч є діти:

1. Уважно прочитайте інструкцію перед експлуатацією приладу.
2. Щоб уникнути ураження електричним струмом, не занурюйте мережний шнур, штепсельну вилку, сам прилад у воду або інші рідини.
3. Переконайтеся, що робоча напруга приладу відповідає напрузі місцевої електромережі.
4. Не залишайте увімкнений прилад без нагляду. Не дозволяйте дітям та незнаючим людям користуватися даним приладом.
5. Прилад призначений лише для домашнього використання.
6. Не користуйтеся приладом поблизу гарячих поверхонь.
7. Переконайтеся, що мережний шнур не контактує з частинами приладу, які нагріваються.
8. Прилад не призначений для використання дітьми та особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, крім випадків, коли здійснюється контроль іншими особами, відповідальними за їх безпеку. Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
9. Якщо ви не будете користуватися приладом протягом тривалого часу або збираєтеся його почистити, від'єднайте прилад від мережі, витягнувши вилку з розетки.
10. Заборонено користуватися приладом, якщо мережний шнур, штепсельна вилка або сам прилад були пошкоджені. Зверніться до авторизованого сервісного центру для діагностики та ремонту приладу.
11. Заборонено підключати прилад у пошкоджену штепсельну розетку.
12. Не користуйтеся приладом поза приміщенням, ставте прилад лише у сухих місцях.
13. Не тягніть за шнур живлення, щоб перемістити прилад. Не згинайте та не обмотуйте шнуром прилад.
14. Ставте прилад лише на стійку та рівну поверхню.
15. Використовуйте свіжу холодну воду.
16. Не торкайтеся до гарячих частин приладу (будьте обережні, нагрівальна панель та підставка для глека-термоса можуть бути дуже гарячими), торкайтеся лише до пластмасових частин приладу, глек тримаєте за ручку.
17. Будьте обережні, щоб не обпектися парою, яка виходить з фільтру.
18. Щоб уникнути пошкодження приладу та не травмуватися, користуйтеся лише оригінальними аксесуарами, рекомендованими виробником.
19. Не користуйтеся приладом, якщо пошкоджений глек (тріщини, інші пошкодження).
20. Якщо прилад оснащений скляним глеком, користуйтеся їм дуже обережно, оскільки скло є дуже крихким. Ніколи не ставте порожній (майже порожній) скляний глек на гарячу поверхню приладу або на інші гарячі поверхні.
21. Не користуйтеся приладом без води. Якщо прилад оснащений функцією програмування, залийте воду в резервуар перед установкою програми.
22. Спочатку переведіть вимикач у режим "ВИКЛ.", а лише потім виймайте вилку з розетки.
23. Не забувайте, що температура приготованої кави є дуже високою. Обережно виймайте глек з приладу, аби уникнути розплескування гарячої кави.

24. Використовуйте прилад тільки при температурі вище 0 градусів, інакше вода в приладі може замерзнути, що може призвести до поломки приладу.
25. Не використовуйте прилад, якщо резервуар переповнений.
26. Почекайте, поки прилад охолоне. Лише тоді можна приступити до чищення приладу або скласти його для зберігання.
27. Збережіть дану інструкцію для подальшого використання.

## ЗАГАЛЬНИЙ ОПИС ПРИСТРОЮ

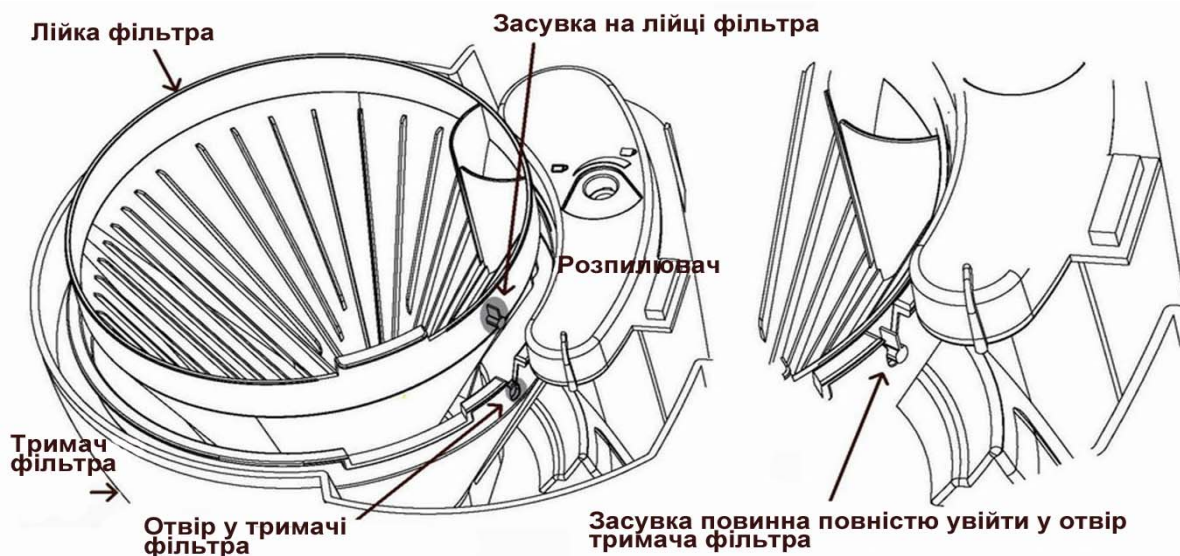
---



## ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИСТРОЮ

---

1. Відкрийте верхню кришку, наповніть резервуар свіжою холодною водою до необхідного рівня. Не перевищуйте відмітку MAX.
2. Натисніть на засувку на лійці фільтра і відкрийте відділення лійки фільтра. Встановіть лійку фільтра та паперовий фільтр всередину.
3. Насипте необхідну кількість кави або чайного листя у постійний або паперовий фільтр усередині лійки фільтра.  
**Примітка:** Заздалегідь переконайтеся, що лійка фільтра була встановлена в тримач фільтра правильно. Див. малюнок нижче.
4. Замкніть засувку на лійці фільтра.



5. Закрийте кришку резервуару.
6. Поставте глек на нагрівальну панель або підставку для глека-термоса.
7. Увімкніть прилад в розетку і натисніть перемикач On/Off (Увімкнено/Вимкнено). Засвітиться світловий індикатор, прилад почне роботу. Для зупинки \ відновлення роботи натискайте на кнопку ще раз.  
**Примітка:** Ви можете узяти глек з нагрівальної панелі у будь-який час. Пристрій автоматично зупинить краплі. Але повернути глек на місце потрібно не пізніше, ніж за 30 секунд.
8. Глек із готовою кавою можна виймати приблизно через хвилину після того, як пристрій зупинить процес приготування кави, а саме зупиниться потік крапель.
9. Після завершення процесу приготування, якщо Ви не вимкнете прилад з мережі і не встановите перемикач у позицію OFF (вимкнено), прилад перейде до режиму підтримки тепла. Нагрівальна панель або глек-термос будуть підтримувати температуру кави або чаю теплою.
10. Після використання відімкніть кавоварку з мережі.

## ЧИЩЕННЯ

Не забудьте перед чищенням відключити прилад від мережі, витягнувши вилку з розетки.

1. Дайте приладу охолонути. Зовні протріть корпус м'якою, сухою тканиною. Ніколи не використовуйте рідину для поліровки металу.
2. Знімні частини приладу помийте миючим засобом у гарячій воді, сполосніть та дайте їм висохти перед подальшим використанням.
3. Очистіть фільтр та глек.  
**Примітка:** Не використовуйте посудомийну машину для чищення даного приладу.
4. Очищуйте прилад кожні 5 місяців.
5. Зберігаєте прилад у сухому та не дуже гарячому місці.

## ВИДАЛЕННЯ НАКИПУ

---

Для нормальної роботи приладу необхідно регулярно видаляти накип. Частота проведення даної процедури залежить від жорсткості використовуваної води та частоти використання кавоварки.

Якщо ви помітили, що час заварювання кави збільшився, прилад став працювати більш шумно під час кип'ятіння, необхідно очистити прилад від накипу.

Очищуйте прилад від накипу з такою періодичністю:

- Якщо використовується м'яка вода, видаляйте накип один раз на рік.
- Якщо використовується вода середньої жорсткості, видаляйте накип через кожні три місяці.
- Якщо використовується жорстка вода, видаляйте накип раз на місяць.

1. Радимо використовувати спеціальний рідкий засіб для видалення накипу. Уважно прочитайте інструкцію на упаковці засобу перед його використанням.

2. Витягніть паперовий фільтр та каву з тримача фільтру перед початком очищення. Прочистіть прилад 2 або 3 рази з допомогою спеціального засобу. Засіб має бути холодним.

3. Виконайте ті ж дії ще пару разів, але вже з чистою водою, щоб змити залишки чистячого засобу з внутрішніх частин приладу.

Примітка:

- 1) Ніколи не використовуйте оцет як засіб для видалення накипу.
- 2) Якщо Ви не знаєте, якої жорсткості у Вас вода, зверніться за допомогою до місцевої організації з водопостачання.

## ПОРАДИ З ДОСЯГНЕННЯ ОПТИМАЛЬНОГО СМАКУ КАВИ

---

1. Завжди тримайте прилад чистим.
2. Використовуйте тільки свіжу прохолодну воду.
3. Зберігайте кавові зерна в прохолодному сухому місті. Пакунок, в якому зберігаються зерна, закривайте, щоб не зникав аромат.
4. Використовуйте кавові зерна тільки 1 раз і не нагрівайте готову каву вдруге. Її початковий смак є найкращим.
5. Намагайтесь не пити занадто міцну каву. Часте вживання такої кави може викликати різні захворювання.

## СПЕЦИФІКАЦІЇ

---

Джерело живлення:	230В по змінному струму, 50Гц
Споживана потужність:	1000Вт
Об'єм резервуару для води:	1.8л

Додаткова інформація на web-сайті компанії ORION [www.orion.ua](http://www.orion.ua)

Відгуки та пропозиції приймаються за адресою [support@orion.ua](mailto:support@orion.ua)

### **Зберігання, транспортування, ресурс, утилізація**

Пристрій рекомендується зберігати в складських або домашніх умовах і при необхідності транспортувати будь-яким видом цивільного транспорту в наявній індивідуальній споживчій тарі. Місце зберігання (транспортування) повинно бути недоступним для потрапляння вологи, прямого сонячного світла й повинно виключати можливість механічних пошкоджень. Пристрій не містить шкідливих матеріалів і безпечний при експлуатації й утилізації (крім спалювання в непристосованих умовах). Даний пристрій не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами після закінчення терміну служби. Щоб уникнути виникнення негативного впливу на навколишнє середовище або здоров'я людини, необхідно виконувати вимоги по утилізації даного пристрою. Здайте пристрій у спеціалізований пункт або зверніться до продавця, у якого був придбаний даний пристрій. Компетентні люди відправлять даний пристрій на безпечно для навколишнього середовища переробку.

### **Гарантії постачальника**

Кавоварка ORION OR-СМ03 відповідає затвердженому зразку. При дотриманні власником правил експлуатації, викладених у даному Посібнику користувача, пристрій забезпечує безпеку в повному обсязі вимог, що підлягають обов'язковій сертифікації в системі УкрСЕПРО, не виявляє шкідливого впливу на навколишнє середовище й людину й визнане придатним до експлуатації. Пристрій має гарантійний строк експлуатації — 12 місяців з моменту покупки без урахування часу перебування в ремонті при дотриманні правил експлуатації. Право на гарантію надається при заповненні відомостей прикладеного гарантійного талона.

Гарантійні обов'язки не розповсюджуються на перераховані нижче додатки приладу:

- Гарантія не розповсюджується на частини виробу, які легко розбиваються (скло, пластмаса, лампи, и т. п.), а також на аксесуари, акумулятори, блоки живлення, пульти ДК, підставки, кріплення, з'єднувальні кабелі, навушники, футляри, и т. п.

Найменування: ОРИОН OR-SC03

Основне призначення: Кавоварка

Живлення та потужність: 1000Вт, 230В, 50Гц

Країна виробник: Китайська Народна Республіка

Виготівник і розробник: Оріон Електронікс Лтд.

Адреса виготівника: Угорщина, 1106 Будапешт, вул. Ясберени, буд. 29

Дата виготовлення: вказана у серійному номері

Гарантійний строк експлуатації: 12 місяців

Гарантійне обслуговування й сервіс: ТОВ "Фокстрот сервіс", м.Київ, вул.Щусева 44

Сертифікати: RoHS, FC, CE, CB

